

華北日報

| 本報 | |
|------|---------|
| 每月八角 | 全年九元五角 |
| 每月一元 | 全年十二元 |
| 每月二元 | 全年二十四元 |
| 每月三元 | 全年三十六元 |
| 每月四元 | 全年四十八元 |
| 每月五元 | 全年六十元 |
| 每月六元 | 全年七十二元 |
| 每月七元 | 全年八十四元 |
| 每月八元 | 全年九十六元 |
| 每月九元 | 全年一百零八元 |
| 每月十元 | 全年一百二十元 |

中國墾業銀行北平辦事處啟事

茲因本行辦理北平辦事處遷移，自即日起，凡有往來存款及各項業務，請逕向新址接洽。特此啟事。

賈應淑清啟事

茲有本人所有之房屋，因故遷移，特此聲明。凡有往來賬目，請於一月內前來清理。逾期概不負責。特此啟事。

北平電車股份有限公司廣告

本公司為便利市民交通，特增設多條電車路線。票價低廉，班次頻繁。歡迎各界人士乘坐。詳情請洽本公司辦事處。

北平美國同仁醫院

本院設有內科、外科、婦產科、兒科等。設備完善，醫術精湛。收費低廉，服務周到。歡迎各界人士前來就診。

鹽業銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，手續簡便。歡迎各界人士光臨。

化學醬油經濟瓶

本廠生產之化學醬油，品質優良，經濟實用。特製經濟瓶，方便攜帶。歡迎批發零售。

故宮博物院十一週年紀念刊物

本院為紀念建院十週年，特出版紀念刊物。內容豐富，包括歷史、藝術、科學等。歡迎訂閱。

毛線同大

本行經銷各種毛線，品質純正，顏色鮮艷。歡迎各界人士選購。地址：北平大街。

| 廣告刊例 | |
|------|------|
| 第一版 | 每行一元 |
| 第二版 | 每行八角 |
| 第三版 | 每行六角 |
| 第四版 | 每行四角 |
| 第五版 | 每行三角 |
| 第六版 | 每行二角 |
| 第七版 | 每行一角 |
| 第八版 | 每行五角 |
| 第九版 | 每行四角 |
| 第十版 | 每行三角 |

中南銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽可靠。歡迎各界人士光臨。地址：北平大街。

房廉價

現有房屋數間，環境優美，交通便利。租金低廉，歡迎租賃。有意者請洽。

場牧子丙

本場牧養各種名貴牲畜，品質優良。歡迎各界人士參觀選購。地址：北平郊區。

北平旅行指南

本指南詳述北平旅遊景點、交通、住宿等資訊。是旅遊必備之參考。歡迎購買。

經濟旬刊

本旬刊報導最新經濟動態，分析市場趨勢。內容權威，值得關注。歡迎訂閱。

民族正氣

本報特闢民族正氣專欄，報導民族英雄事蹟。激發愛國熱情。歡迎閱讀。

軍閥干政與法西斯運動

本書探討軍閥干政與法西斯運動之影響。內容深刻，引人深思。歡迎購買。

籍書售代部辦代報本

本報代辦各項書籍銷售，品種齊全，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

兒童世界史話

本書以生動有趣之方式，介紹世界歷史。適合兒童閱讀。歡迎購買。

新公文程式全編

本書彙集最新公文程式，內容詳實。是公務人員必備之參考。歡迎購買。

統計及商業調查

本書介紹統計方法及商業調查技巧。內容實用，值得學習。歡迎購買。

太極正宗

本書詳述太極拳之正宗傳授方法。內容豐富，值得參考。歡迎購買。

法學民法物權

本書深入淺出地講解民法物權知識。適合法律專業人士閱讀。歡迎購買。

兒童歌集

本書收錄多首適合兒童之歌曲。內容健康，旋律動聽。歡迎購買。

童子軍訓練法

本書介紹童子軍之訓練方法與心得。內容詳實，值得借鑒。歡迎購買。

基本英語辭典

本書收錄常用英語單詞，方便查詢。是學習英語之好幫手。歡迎購買。

折七律一

本報特闢折七律專欄，歡迎投稿。內容精彩，值得關注。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

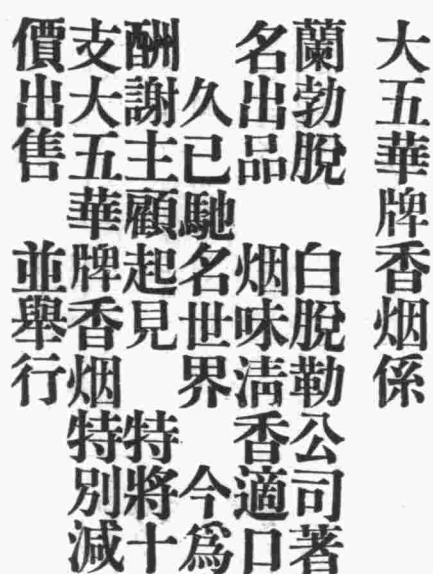
本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。

局書東大

本局經銷各種書籍，品種齊全。歡迎各界人士光臨選購。



珍貴細毛 粗細皮貨 領袖皮張 灘羊皮售 發行零售 概不二價

郵政代辦 函購即寄

六二零三東電條三單東

六二零三東電條三單東

銀行會
一切商
業

通縣馬駒橋萬來號燒鍋股東何馬氏何其元啓事

緣於通縣馬駒橋有萬來號燒鍋一業，於民國十四年十一月二十一號，由該夥某元出名，與李永泉爲主。未經何馬氏等簽押，以致步現經中調聚會無聊，對於王國祥等訴訟依法檢起。並與李永泉訂立補充字據，俟後萬來號營業盈虧均與何馬氏無涉。特此登報聲明。

總分行辦事處地點：上海、天津、北平、漢口、南

二八七線
二八七一

購郵角分滿元加費

平漢鐵路管理局廣告

支 綫

[illegible]

註：在支綫行駛皆係客貨混合列車

列強軍費膨脹

日閣通過致川越新訓令
須磨昨晚携帶來華
傳外省對談判將發聲明
外張川越續晤期尙未定

傳外省對談判將發聲明

外張川越續晤期尙未定

「長沙廿七日中央社電」

湘各界聯定之衡嶺、湖洲、長沙三機，在南昌於二十七日山劉粹剛等赴南昌於下午三時起飛，委鄧錫淵、黃鳳石、周翰、葛白冰、秦鎔及省府代表陳仲融等均先期赴站歡迎，晚大體趨返敬歡來，各機長許心武等，陪送後即飛南昌，定三十一日飛京祝壽。

居正昨

定今日視察鄂境

清江浦廿七日電

司法部院院長建廳長沈鴻英等，陪送長許心武等，陪送下榻豫淮工務處

香港僑胞賑濟捐款四十萬元匯

機，命名香港滬港

長沙廿七日中央社電

湘各界聯定之衡嶺、湖洲、長沙三機，在南昌於二十七日山劉粹剛等赴南昌於下午三時起飛，委鄧錫淵、黃鳳石、周翰、葛白冰、秦鎔及省府代表陳仲融等均先期赴站歡迎，晚大體趨返敬歡來，各機長許心武等，陪送後即飛南昌，定三十一日飛京祝壽。

「香港廿七日中央社電」一及滬院新聞等處

褒卹楊永

政院議決

[illegible]

已有四千餘人抵京報到

川越認爲此類消息之發表，實爲中日談判陷於僵局之一主要原因云。據國民新聞電稱：有出外相離承認須俟一理由，但以官方公務者對於全國人民之輿論固不容完全忽視，另一部份之外務人員，則以爲爲極端密閉之政策，反足以妨礙談判之進展，因各報紙無確實消息可得，則將作無限推諉之揣測也；又據日方新聞載稱：說日外相不日宣佈日本此後對於兩國談判之政策，作爲對此之意見之謬步云。

於十九日上午十時在明古舉行政事會議，當時曾開放

命事項（衆院掌書長、計費部長）院長二十六日電暫府主席楊永泰被刺刑命，請撫卹決速審判施行。（五）蒙藏風潮解決辦法，（六）實現月法法令（四）實現通商，任命吏部（內閣總理代表本完成。）派內

治費款一萬元，將其生主管職，充候賞付史館，並交主管二千元，以資獎勵云云。

昭廟嘆嗟獄辦辦法，發給照會陳報陞階叩謝恩云云。

參加蔣壽獻機禮

十八架，各界方面定為南京一至四號，鐵道方面定長統，天壽號，軍人方面定忠勇一十九號，另有一機為空軍同仁號。

何鍵劉建緒今日過漢入京

【鎮江廿七日中央社電】蘇省嚴政院視察委員五十餘晨飛豫，豫定於二十八日抵汴。

蘇湘鄂祝壽機今明分別命名

【鎮江廿七日中央社電】蘇省嚴政院視察委員五十餘晨飛豫，豫定於二十八日抵汴。

(二)僑委會陳請將廣州僑務局改組為廣東僑務處，擬具暫行組織草案，請鑒核示遵案。內決，修正通過。(三)聘奉教王，衛生署訓令，報告奉安審查內部所擬公墓暫行條例草案一案，並經會同討論及南京市，派員共訂契約，酌予修正，檢具修訂章程說明，呈任農林部查照，呈任農林部查照，呈任農林部查照。

兼任，請公決以該省省府顧問，(三)院長提撥補授秘書長，次長兼秘書長。

昨日大殮

楊永泰遺體
日在何容飛機場舉行命名典禮，已請省署特派員周紹成女公子周雲碧，並為促起民眾認識航空國防起見，定二十九日飛繞江南各縣，三十日飛繞江北各縣，散發各種宣傳品。

【漢口廿七日中央社電】鄂各界祝壽獻機命名典禮，中央黨史陳列館，以三十一日為蔣五十五壽辰，特將副主主席劉鎮華烈士，將關中陳北伐以前革命材料集中陳列盛興。已聘請憲兵司令谷正倫編指揮，沈鴻英任飛行指揮，並開林主席屆時將親臨觀禮。

【漢口廿七日中央社電】加蔣壽辰獻機典禮各區派報到，屆至二十七日下午止，已建三十四單位，計四九人，蔣公壽辰獻機盛典。

【漢口廿七日中央社電】抗、贛、湘、漢、陝、平、津、青、粵、港、閩、濟、蘇等地，定三十一日一致放映。

【南京廿七日中央社電】

劉鎮華代表中央致祭

劉建緒於十七日離湘，
可抵漢，略即入
京。

南京廿七日中央社電
緒爲慶賀蔣委員長五
週，敬撰壽詩四首呈獻。
電影攝影場，業經就
蔣主席歡祝壽大典

【福州廿七日專電】張天
師二十七日集合全市道士
，爲蔣拜誦道藏延壽消災真
言五天，張二十七日晨率徒
衆赴大妙山進表告天。

【南京廿七日中央社電】
京各界二十七日午三時在
，俾供衆覽，該館刻正積極
籌備。

定二十八日舉行，籌委會二
十七日開二次會議，決推何
成溶爲大會主席團總主席，
湖北號，武昌號，漢口號三
機，由漢口武昌兩商會聘請
夫人或小姐行攝影禮，恭賀
一二號兩機，由禁煙督署處
聘請夫人或小姐行敬省禮，
命名典禮舉行後，鄂各界委
員，楊故主席蒞臨，二十七日
下午六時大殯，青山家屬親
友，輓聯棺槨封蓋，七時
中央代表劉鎮華前往致祭，
分由各機關團體公祭，均備
有祭文，儀式極爲隆重。

【漢口廿七日中央社電】
哀。

【上海廿七日中
央電】楊永泰夫人原定二
十七日順輪赴滬，料
祇以病期體虛，
臨時中止，其長女
子，二十七日晚偕三
子，乘中航飛機

林蔣孔等電唁楊太

病留滯，不能來漢，其長女
懿照，三女琰照，四女琛照
，九女琛照，二十七日下午十
時半由滬乘飛機抵漢，撫卹
痛哭，情極哀慘，二女在英
留學不及回國奔喪，六女進
照及公子淮照均年幼，原在
武昌求學。

【南京廿七日中央社電】
劉鎮華二十七日晨乘飛機飛
有所公幹。

【漢口廿七日中央社電】
劉鎮華來鄂祭楊永泰並慰唁
其家屬，二十七日午三時乘
飛機抵漢，何成濬代表陳光
組朱傳經，省府秘書長盧鈞等
多人到機場迎接，見楊遺體，
即至銀行公廨，見楊遺體，

被刺殉命，不勝悲痛，室為
尸，女節哀自持，勿過哀傷為
盼，中正有（二十六日）申
機陳印。

【電】，【南京二十七日中
央社電】孔府長二十七日電
鄂省府轉轄主席案致函，
該電謂轉輒見忽遭慘禍，實
屬國家之不幸，中央自當體
念冤親，優加議卹，以慰幽
魂云。²

立奎，周世平，胡大海，各
犯即加鞫訊，聞經此次偵訊
後，即可依法起訴，至前此
承審是案之崔林長盛文圖，
已升任署長高四分院長，將
來審判長一席，已由法院部
委吳登垣升充，吳氏俟本案
鞫訊各犯起訴後，即將來在
依法辦理，將與前此在審理
中之張寶等六犯，併案辦理
云。¹

案汪刺

繼續偵查

連日鞫訊各犯

即將依法起訴

【南京廿七日中央社電】
刺汪案，連日來正由承審是

胡國葬委會

商結束國葬手續

【廣州廿七日中央社電】
胡國葬辦事處，今開國葬委
員會議，孫科主持，商定建

痛哭失聲，並囑楊樹夫人及其公子，囑楊公子好自求學，傳繼父遺志，效忠國家，情詞懇切，淚灑襟前，旋經何成洛勸往十一路辦事處休息，聞劉在漢約有一週旬留，然後返皖，又農本局長陳振先，滙豐烟分處長曾志等，二十七日由京遞飛漢致察，鄂省府委員范照熙，保安處長丁柄權，二十七日亦由鍾祥離田返省吊唁。

案之檢察官羅人驥，繼續偵查，對於由港引渡來京之余，續辦法。²

築墓園，及各項結束國葬手續辦法。²

立委周一志等

昨日赴桂遊覽

孫科等亦即將前往

石瑛日內轉桂視察

【廣州廿七日中央社電】粵省簽發辦法，定日內轉桂立案。周一志、林彬到電。

[illegible]

設廳未竟，遽遭變故，有識同悲，茲悉躬已獲，必能風雨晦明，望轉慰其家屬，稍節哀痛，勉盡大事，是所切盼。林森有(二十六日)印。

蔣電云：省府直秘書長轉楊主席夫人子女鑒，輻屏兄遊覽，李宗仁南旋初現在桂林，白崇禧在黃竹，準備招待，又邵元冲王用賓等，各省市黨委亦擬入桂遊覽，及各省赴澳門省視張太夫人後，亦將偕乘來探遊桂。

【廣州廿七日中央社電】石琨視察銜銓政，業與黃松霖民廳長王禎翰商有推行議云。

陳誠昨飛陝謁蔣
請示勦匪機宜

匪攻靖遠已被擊潰

毛徐各股勢益窮蹙

【太原二十七日午十時專電】陳誠總指揮以蔣委員長在西安策劃西北剿匪軍事，特於二十七日午乘西安派來之福特機飛西安謁蔣請勸匪投誠，行前曾赴設置謁閣辭行，閔即在署召徐永昌作爲機要派王靖國等軍界首領，開勸匪會議，陳亦在座，辭出後，即赴綏陽飛西安。

【蘭州二十六日中央社電】匪賀蘭遠境攻縣城甚急，業經擊退，定西會寧聞

之西寧羣，亦已克復，各情如左：（一）二十四日晨攻靖遠西關門未逞，復向城外陳地猛攻，國軍迎頭痛擊，激戰數小時，肉搏數次，斃匪數十名，始向後門潰退。（二）張城堡之匪僅係偽二十一軍九十九兩師，於二十四日晨經國軍截擊，斃匪甚多。（三）二十四日晨國軍將西寧南山之匪擊破後，遂於午刻佔領西寧羣，並乘勝追達佔領北山。斃匪甚多，據俘匪供稱，該匪係偽四軍，全部號稱四師。

【西安二十六日中央社電】（一）匪偽第四軍實力僅四團，於西寧羣收復戰後，被國軍截擊，匪大敗，中央電：國軍於二十六日收復西寧羣，（二）國軍收復會戰時，曾斃偽第五軍政委董重名，此外並擊斃偽五軍副軍長羅南耀，及偽三十九

團團長廿七。

【蘭州廿七日中央社電】國軍二十四日向西寧驛攻擊，前爲四路寇匪，經南山之匪襲後，乘勢向北山進攻，反復輾轉，激戰至夜，即在陣地對峙，至二十五日拂曉，復行猛烈攻擊，匪不支向新集兒潰退，國軍趕至瓦岔地方，是役斃匪百餘，擊斃偽師長寇少傑一人，僞支連長五十四名，獲長短槍六十一支，彈藥糧一挺。

【蘭州二十七日中央社電】毛徐朱賀等股匪被國軍圍剿擊迫，勢甚窮蹙，現大部集中會寧海原靖遠北區及濟南旺同名城一帶，靖遠殘匪日來猛攻縣城未逞，約萬餘人有在靖遠下游渡過黃河入河西景泰縣境，馬步青部正在殲剿中。

【西安二十六日中央社電】

日知參謀
昨飛長春
定今日返津

【天津今晨電話】津日軍高級參謀和知，二十七日飛長春，與關東軍當局所接洽，定二十八日返津命云。1

津市河北
昨夜大火
源記貨棧等數家被焚

【天津今晨電話】津市河三條石源記貨棧，於二十

納餉款以法幣計算。
【上海二十七日專電】港電，桂財廳長黃鍾岳，定一日飛粵轉京，報告財政。2

公葬徐紹楨
國府令轉飭粵省遵辦

【南京廿七日中央社電】國府委員徐紹楨逝世後，中常會決議准予公葬，粵省府特訓令行政院轉飭粵省府遵辦。1

存滬古物
展緩運京

【上海廿七日中央社電】

定下月改用
法幣爲本位

黃錦岳將飛京報告財政

原因不明云云

該三商店均保有一火險，
原記棧所存之約材，
棉花，紅雲等全被燒
燬，商店均保有一火險，

至今晨一時許尚未撲
滅，共平房四所，共房四
十餘間，幸火勢未及延
燒，已於十一時止火，延燒
房屋僅餘房兩，源豐貨棧
亦幸未及延燒，

九月份對外
貿易統計

【上海廿七日中央社電】
海關悉，九月份全國對外貿易
輸出入均見增加，計輸入
八〇三八九九元，輸出
五九二六六九七元，比較
二〇八六三〇二元，上超

廣州廿七日中央社電云
上月一日實行改用法律幣
元，毫幣爲綿幣，前發
庫國幣將悉手逐漸收回，
機關價格目，及稅收

八月份輸入九九八三〇〇
元，輸出增四九四〇〇
元，較去年同期輸入增二
六〇二一九七元，輸出增
三五六二四三元。2

棉紗價格暴漲

各地紗業呈昭蘇之象

天津市各廠均增加生產

天津今晨電話：「最近可
紗價格暴漲，每包可達
三十餘元，此爲十年以
罕見之現象，津各紗廠員
設法增加生產以應需要，
地紗業界人士諒稱：歷年
籌議將後辦法。」

處理，特派業務司工務司金
鈕南帶辦，馳往出事地點實
地勘察，切實調查，俟真象
明瞭後，對此次肇事負責人員
將依法從嚴懲治，並將
籌議將後辦法。」

所敷設，較人購買力，復加以其他種種原因，紗業營業不振，本年則廣絨，各地農產交易便利，各地農產又告豐收，足昭轉活之象，因而各業均呈起色之象，而各時刻已復工，津恒源，

財政部請省府
保護緝私關員
防私總稽查處
南京廿七日中央社電

明日由京北還
防私路巡士緝私查處，刻

海關口召

兩庫出產各省大宗增加，幾供不應求，實成紗廠情形之下，遂亦準備復修，惟前此出賣，實惜，而在此華北紗業大爲日漸壟斷之際，紗價暴漲，利源外溢之鉅，想足見矣。①

在京收束錢事，定二十九日該處總稅務司請後再赴津，關於積蓄食分處員被浪人毆傷事，已電部除對該浪人嚴懲外，並已電部會府，付對策矣。

漏稅白糖
青島廿七日中央社電
共開九十七日晨九時
青，有韓人四十餘名，
漏稅白糖三十餘包，經
關發覺後，暫行扣留，
方交涉。²

撞車案
鐵部極重視
已派員調查
南京廿七日中央社電
路局當局極重視，因無論
鐵路車案或撞車案發後，
代表一節，二十七日已抵
定，二十九日在省舉行，概
覽紅茶部通辦委會本年大
會，
「南昌廿七日中央社電」
運銷委會明日開大會
皖贛紅茶

傳葡萄牙已承認叛軍政府

【中央社倫敦二十七日路透電】此間外交界接得消息，意德兩國所訂確認地中海西部現局之議定書，業已簽字，其中並規定西班牙在巴里利克羣島之主權，須仍予維護云。

泰狄恩脫，阿爾扣塞拉庫薩三地之交，已在其控制之下，宣稱，進攻泰狄恩

路經保國備受當局歡迎

於國際間，認薩爾哥牙援助革命軍之（二）西國違反外交機關外法權之規則，（三）西國船在塔拉哥納裝運難民時，當由該地官更有所失態云云。

所擇君主與英王有姻婭之

中央委員會之報告，蘇聯勞苦大眾爲西班牙共和國婦女與兒童所募集之款項，現又多加二・〇〇〇・〇〇〇盧布。截至十月二十七日止，已募集四七・五〇〇・〇〇〇盧布有奇之總額，且此時捐款，尙在源源而來中。

(一)
William T. Stroe
李華春 著 譯

William T. Storr 著
李華春 譯
(一)

請工人設法不援助叛軍軍火並對西工人鬥爭作有效援

【中央社聖若安特魯士二十六日電】西班牙巴斯克區民衆，今日進攻距離該區東廿哩門地之法國守軍，已勢將力盡，該城或將於一星期內陷落云。

【中央社巴黎二十六日電】國際工會聯合會，於昨日在此舉行聯席會議，討論工人設法不援助叛軍軍火，並對西工人鬥爭有效援

瓦斯電）國聯全體工人階級，以全力援助共和國及奧倫以壓制完全恢復對西班牙共和之結果，聯席會議為此

是日在日此舉行動會議，

並未產生一般人所希望——同志之後盾云。

【中央社紐約二十七日路透電】貝奈斯，曾作六月間聯邦黨之候選人，於昨日下午，在紐約市，宣佈其將參加明年之總統選舉，並宣佈其將參加明年之總統選舉，並宣佈其將參加明年之總統選舉。

四機
洋

英王有姻妯之誼
計則有恢復君政之一途，以
想為發達，君政恢復以後，
國社黨政權自必益臻榮盛，
則非特助所願望之舉

恐難，如不援助羅氏，即將
取消其救濟，如救濟不當，
總統後，決不許以救濟為
用於政治活動云。

羅氏亞國王
李粵慶

機十四架
習演洋

保守秘密

廿七
日
電
合
國
海
軍
大
將
金
將
飛
機

民們的理想政綱是甚麼問題的答案，是亟

直接影響他們的意識。

一個整個國家的問題和平不是一個國內的政治問題，更不是一個政黨的的問題，因為舉世的危機它已經變成了一個整個國家的嚴峻問題。

但是，在寫出理想和和平綱以前，我們應當實情的把亞洲廣漠的毗鄰線上，又有蘇武裝衝突的警號頻傳。

在西方他們看到一個個的強國，在非洲征服了新的殖民地，意大利以三十萬英軍到北非，已於五月五

面積等於兩個法國領土，銳的空軍，大有稱霸歐陸趨勢。

是否有一種輿選政綱能够公正的針對着當前的難題，這種政綱的內容應包括些甚巡哨，並且送向中國的內地

銳的空军，大有稱霸歐陸趨勢。

(未完)

此平市收存才收局公告

爲公告事案查二十五年據業戶劉雅貴等呈報轉移房地前來除照章查勘外特此公告十天如對於後列轉移各產所有他項權利關係者應於公告期內覓具妥實舖保來局聲明異議逾期聲請者概不予受理特此公告週知此布

原報各戶列後

| | | | | | |
|-----|----|----|----|-------|----------|
| 宋協天 | 來三 | 全金 | 內一 | 女屠古同 | 戶號旁門 |
| 杜錫坤 | 富錦 | 全金 | 外三 | 下唐子胡 | 一號二號 |
| 張兆奎 | 文錦 | 全金 | 望三 | 東四北大街 | 二百三十一，二號 |

[illegible]

| | | | | | |
|-----|-----|---|----|-----------|------|
| 謝靜山 | 劉瑞昌 | 全 | 內四 | 四根柏胡同 | 二號三號 |
| 馬萬福 | 何文玉 | 全 | 外四 | 右安門內西大地地方 | |

| | | | | | | |
|-------|-------|------|-----------|-------|-----|------|
| 薛平 | 劉九記 | 吳中堅 | | 馬萬林 | 謝爵鵬 | 日九十月 |
| 全 | 劉在田 | 松修氏子 | 李寶棟 | 何文玉 | 黎瑞昌 | |
| 外五 | 留置官地 | 高全 | 全 | 全 | 內四 | |
| 外二 | 先農廠外墾 | 國子監 | 右安門內西大地地方 | 四根柏胡同 | 內四 | |
| 甲一八七號 | | 三十九號 | | 二號三號 | | |

二月十
王裕男
玉順和
璋堂順
吳堂
姚陳
光溪
第舫
全轉
移
外內內
一四四
北西西
盧四四
草北大
園街街
八
十
二
十
五
號
後
院
號

| | | | |
|----------------|----------------------|---------------------|---------------------------|
| 陳忠 王世 李新 | 忠生 信生 劍到 | 陶玉 如石 吳榮 | 王裕 楊順 卓星 |
| 王錫 蕭 | 玉如 存善 潘成 遺失 | 董曉 蔭光 橋弟 | 陳添 漆勃 |
| 轉移 | 遺失 | 全失 | 轉移 |
| 外五 | 內四 | 內三 | 內二 |
| 順源 巷口 家 | 小東 四菜 條街 同 | 西拉 院第 胡大 同 | 西北 醫院 北門 國大 街 |
| 三十一號 | 三十號 | 二十四號 | 八十六號 |
| 三十五號 | 三十六號 | 四十七號 | 八十八號 |
| 號院 | 號院 | 號院 | 號院 |

| | | | | | | |
|-----|------|----|----|------|-----|-------|
| 李成瑞 | 梁伯琴 | 錫瑛 | 全 | 內四 | 北溝沿 | 甲二十三號 |
| 金曉川 | 卅本堂侯 | 全 | 內一 | 大甜水井 | 十九號 | |

| | | | | | | |
|-------|------|----|----|------|------|-------|
| 李成瑞 | 梁伯琴 | 錫璋 | 全 | 內四 | 北溝沿 | 甲二十三號 |
| 金曉川 | 卅本堂侯 | 全 | 內一 | 大甜水井 | 八十九號 | |
| 忠泰堂連啓 | 忠遠紹周 | 全 | 內三 | 東四十條 | 八十一號 | |

[illegible]

上訴，本院判決如左：勝環境，人定可以勝天，哥倫布最後發現美洲，努力十

判決爲不當，同時遂明對原判決亦聲明不服，本院

賴共同努力，互相策勵，此中道理，諒你必能瞭解」，

姦係一事，因與人通姦而幫助，或教唆殺妻，又係一事

味云云，經其對於邊明餘情，是否邊明之化名，未盡調查能事，但以指摘原判決爲不

職務，（下略）（東）（
（陳維嶠）
帶外一區究辦云。
【又訊】天安門昨晨有第

倍襯十分精彩，前場李世春有人特演划江奪阿斗。

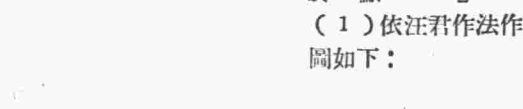
「幹了。」

10

版 出 三 期 星 每

汪君之證法：

(1) 依汪君作圖法作第五圖





(No : 680)

「過度的勞動」的一片段

面孔好像一個石灰的假面具；表情在那副面孔上慢慢顯現着，一種嫌惡在那上面表現出來，這是萬年從來沒有看過的；在他前面，現在立着一個他所不認識的怪物；憎與死冷酷地毫無同情地纏起它的眉頭。這孩子從前看到過現在所看見的一切，要和他的相比，真不值一說了。他的牙齒碰打着，他流着大粒的汗滴，他的身體抖索起來了。並且那個討厭的東西慢慢往前移動；憎惡在每一瞬間都擴大着，表現在那副醜臉上的威脅也是一樣。

孩子好像常常聽着那：「多少？」他想着那，但再敢不出來了；他的舌頭硬了，只能吐出一點點幾乎聽不見的聲響。他掙扎着，極力想說幾句話，但只能發出一陣好像是震聾耳朵的狗吠。那兩隻白的黃漬的眼睛當是繼續在這問：「多少？」他覺得自己

也想不到，轉動頭兒，想看看他上面怎麼樣子，他馬上便又看見在他上面垂着的那副兇殘的面孔，於是把柱把頭縮在脖頸中間；他似乎覺得在脖頸里有一種酷熱的呼吸。

「多少？」那聲音固執地毫無同情地呢喃着：「多少？」

萬年一時間想望，假若他說了要說的話，他一切的痛苦好似便消滅了。他的嘴張開又閉住有好幾次，但是他大叫出來：「再也沒有了！」

把臉面伏在兩手里哭啼着。斯不爾日站起來，舉着的一根柱子。好像看不見似的，從背後火爐的拐角拿着一個木塊；把角裏拿做一個火塊；然後走出一個木塊，拉到他的身邊，出乎意料地用全力，用鐵製的一擊打到了孩子的腰部。那孩子叫了一聲「呃」，就像人們打死了的鬼子所吐出來的樣子。他現在背倚在地上，有兩着突出的兩眼；他的兩臂兩腿繼續

母親，水田和牧野進子偵查着，最後牧野進子地開了門，他非常低微地地走了。他地走近前去，無言無語地注視着，野島總曲在那個不動的身體上。斯不爾日當是手里握着木塊，但是扔在火爐爐子裏面去了。

「那是一個教訓！」他威嚇地說；好像別人也可以從他那里把這個人去了的。是的，是一個教訓！

【附記】Reinhold Sloyms (1856—1905)，起初是教員，後來做教授。開始他是和他的姐姐（或妹）A. Traub 共同合作，用浪漫色彩的短篇小說，描寫東弗里斯德的生活。後來受了寫實主義的影響，於是用他的粗糙的真實把農村生活寫露出來。他最主要的著作是「過度的勞動」（Peena Jakovergo），本稿便是其中的一段。

里可

陌 生 者

從此，我就生活在學校裡了。

同學們，那些骯髒的，陌生的小流氓，有時故意跟我開玩笑，做鬼臉；揮舞着打中我的鼻尖，使頑強的心靈盪在這不幸的羣裡。

鈴聲響了，我們亂雜的湧進了門；第二次鐘聲的時候又湧出來。這些天真的無憂無慮的，不知不覺的無憂無慮的過了一年。

第二年又開始了。我非常不安靜的坐在教室：教師的鞭子便很快地落到了我的頭上。我清醒了，用着着他的難看的臉色，用手指擦着臉，眼光逼住我，意思好像是：

「羞啊！羞啊！」

同學們踢着小橡皮球，有時跌倒在地下，膝蓋、胳膊一塊塊，用軟弱的小手摸着，不一會又快樂的跳跑了。

一天，我不幸遭受了侮辱，他們叫我「七串錢」。我不明白這意思，我非常煩惱的自己哭泣着。

晚上，燈光搖盪着，我心裡感到一種特殊的厭倦。屋子裡的一切，都像快的轉動着模糊成了無數黑色的線條。

我想着日間的事情，我反復的叫着「七串錢」，我尋找牠的意思。我無助的又哭了，枕頭濕一大片。

第二天，天未亮時，世界非常的黑暗。父親把我交給一個陌生人帶走。我好像什麼地方，任他帶我到什麼地方去。我麻木的失了知覺……

那陌生者對我恨和說着不幸的色彩；慈愛的神情從這色彩裏很自然的表現出來。講話時眼斜斜着，額上起着皺紋，摸着灰色的風髮……

我翻起往事，回憶着。是九歲吧？爲了一頓毒打，我馴服的認着字——那些奇怪的綠條從我的眼前流過去。我時常溫習着牠們，然而這功效是小的，至於我一個也不能記憶。

這時，父母便不關心我，我自出的生活着，任誰也不來管我。間一小房子裡一張床，一張茶几，寂寞的榻榻，每天老媽子給我送飯，早上從以後腳下拿衣服去洗。以後便慢慢的去了。日光下流動它的影子。

太陽的顏色像血一樣快要流下了。我孤獨的蹣跚步，母親也不同我說話，我看她的面孔好像也是冷酷的。我想找隔壁的孩子消磨一點時間，但他們也很少對我表示好感。我無法安置我這寂寞的心了。

現在一個陌生人又帶着我趕着路，不知道將要到一個什麼地方。我想同他說幾句話，但是一說話，他的好笑的樣子就露出來了。我一面聽着他的話，一面心裏胡思亂想起來：

「爲什麼……啊！他們把我趕出來了！」

「然而……啊！我悲哀啊！」

我被悲哀征服着，我想，天下的母親也許就是這樣冷酷吧！但是我常常看見隔壁的孩子懷着他們的母親，非常的親昵……起初我用淚水刷洗我痛苦的心；後來，我哀痛着，嫉妒，我不願看見任何一個母親親愛的拉着自己孩子的手，我願望母子們都像我同我母親那樣的冷酷。

我的聲音因爲漸漸，關切的地方時常發病。我告訴過他們，他叫一個聽差帶我到商店裏貼一張背書。以後便完結了。

父親母親天天非常閒淡而無聊的。有時談着不關緊要的話，他們沒計算過出產，錢……然而，真底有怪人，一到中秋，年節便有，挑着米稻送到倉庫裏。於是，父親就笑了，摸着鬍子，表情是萬分快活的。

父親隔些日子就到另外一個地方去。這地方我也沒聽人說過，也不知道有多遠。只是那四十多歲的廚子嘲笑過我——這嘲笑很與父親有關係。他說：

「到時候了！你父親又走了，不是嗎？找你第三個娘罷！」

這聲笑太難聽了；我幾乎生氣了。我想：

「人人都要有第三個娘嗎？」

每當他嘲笑我之後，我就有一陣難受。直到夜里，月光透進來照着蠕動的蠅蛾，我看待來了，於是，翻一翻身，就睡着了。

父親回來的時候，照例我要接一頓罵。當我很高興的去迎接他，看一看他帶來的包裹，母親就開始罵了：

「石頭的要死的！過去！快一點！」

我又哭了一沒個人來安慰我。我煩惱着，

Stanley Houghton 原著
華康 譯

我抓着頭髮。

運命好像故意的捉弄我，把我趕到這樣的世界裡。我從來沒得到一點愛情的潤澤，我的心非常的枯槁。十歲的時候，我的性情變了，我時常學着大人們咒罵着人，或者從麵包內揀小石塊，希望會打破一個旅客的頭。人家一齊討厭我了。有一次，因為一個鐵匠的兒子叫我「七串錢」，我同他幾乎拚了命，結果父親把我關在學校裏。

我漸漸的熟悉這陌生者了，他懂的和同我叙述着一切，我最愛聽他的親切的話。

「你是很可憐而且孤獨的孩子！當我匆匆走過一個荒野，我看見你這個小生命在掙扎着，于是我就開始育養你了！」

「我把你用七串錢的代價賣給一個有三個姨太太而缺少兒子的富翁，——便是你現在的父親。他不會用一點愛情來溫暖你的，我知道得非常清楚。但我是把你出賣了，七串錢——這微小的代價！」

他的表情很難以說出，低着頭緊握着我的手，聲音很沉痛的。

「你後來就認字了。教育你的，是一個頭腦子生姐的人。我知道你學不到什麼……」

「你的心是太寂寞了，永恆的痛苦着。我時

過一個荒野，我看見你這個小生命在掙扎着，于是我就開始育養你了！」

「我把你用七串錢的代價賣給一個有三個姨太太而缺少兒子的富翁，——便是你現在的父親。他不會用一點愛情來溫暖你的，我知道得非常清楚。但我是把你出賣了，七串錢——這微小的代價！」

他的表情很難以說出，低着頭緊握着我的手，聲音很沉痛的。

「你後來就認字了。教育你的，是一個頭腦子生姐的人。我知道你學不到什麼……」

「你的心是太寂寞了，永恆的痛苦着。我時

常看見你私自哭泣；我想告訴你淚水是洗不清世界的。……但是我無法同你說一句話。現在我們可以說話了！」

「不是嗎？親愛的孩子，你很苦痛的！你這個父親也不要你了！他說你太不活潑了。于是我又來救你！」

「你的生命是從拚扎中度過的，于是還價值更顯得寶貴。孩子！走吧，走進這世界去！」

「不要痛苦了，孩子！歷史是人創造的！天已黑了，去追尋未來的太陽吧！」

他走了，我看不見他的影子了。

我牢記着他的話，便大膽的走進這世界！

遺產

(二十八)

Stanley Houghton 原著
華康譯

艾伯爾：現在那全都無關緊要了。我想取消它，另立一份。

史萊特太太（噙泣着）：祖父，你不會太薄待我的吧。

艾伯爾：請你再給我再斟一杯茶，美利亞。兩粒糖，多放點牛乳。

史萊特太太：是——祖父。（辭茶）

艾伯爾：我對那一方面都不願干涉。我告訴你們我所打的主意。自從你母親死後，我和你同住了一些時候，利滋。唔，我重新再立一份遺囑，把我所有的東西留給我死時和我同住的人。這樣，你們以爲怎樣？

（未完）

插圖(一)中央黨史史料陳列館落成典禮剪影(上) 楊炎興史料陳列館剪影(中) 蔣克實民族與復興—邵元冲、從經濟義舉到計劃經濟到經濟復興—黃均夫中國庶民事業之復興與建設—曹博如國民經濟現狀—朱俊臣戰時糧食的準備—黃均夫全圖普及救國運動之檢討—陳一華中國通國史邵元冲 間島問題、宋漁父遺書 最近日本農村經濟之實況、陳頤光 英國的地方行政制度、姚崇亮 每冊(洋)訂定半年一元一角、全年二元國外加倍郵票并通用 建國月刊社總發行所 南京各實地安樂社代售 代定處 各地郵局

[illegible]

全部機械參加表演活動
國防化學試驗同時舉行

會進促務服女婦

班究研辦舉

任担流名請◆始開中月

羅琛夫人（二十六年三月開
二月開班）
五、青年心理班：華
康同鑒（二十六年一月開班）
四、家庭醫學會護常識班
……徐潤珍女士（二十六年
二月開班）
三、中國文學班：……羅
煤等之科學常識。
調節溫度、濕度、以及水電
，住於的科學。例如採光，通氣
，漂白法，染色法等。（丙）關
自科學，例如性別，及
，人造絲等，比較與絹綢，及

問題，（丙）娛樂問題等等。討論（甲）父母對於子女之態度，（乙）性的
（六）兒童心理班：……劉吳卓生等（二十六年
一月開班）

宋氏表示極佳請國人釋懷

之恭逢我國第六十五載誕辰之際，特由該國社會黨大會所發起，全國國民同歡一堂，起見。特一九三四年牛倫

德蘭影片公司之意志之觀衆，據之影片一意志之觀衆，在光陰放映，時間則定在十一月一日，上午十時半。開該部已製備入場券一千張，分送各大學，以備有感興趣之學生前往觀閱云。

歲載，應知萬國同休，祝頌祝，端賴一人有慶，勤勞於萬一，尊維五獄教職員等學堂之五車，愧茲非我公五十載誕辰之恭逢我國第六十五載誕辰之際，特由該國社會黨大會所發起，全國國民同歡一堂，起見。特一九三四年牛倫

(二) 各地適應試驗新穀均成功
本年備種三萬斤以更推廣

原為鹹地，今年又逢天旱，收成不豐，惟據該村種棉，「燕京八景」中有一景仍住，每畝較當地品種高五斗，且品質亦甚佳。明年種植改良者當可於全村。民衆教育館現正進行聯絡各區合作，並擬定方案，以資推廣。

大滄溫泉，中法大學第二農林試驗場，及清河鎮燕大實驗園兩處。

該場鑒於來年改良籽棉需要數量之大，特出資在溫泉萬河南處，購回改良純種一萬七千餘斤，連同該地自行繁殖的一萬餘斤，共計二萬餘斤。

足最爲成功，該地普通，雖遭受嚴重之白髮病，「燕京八一」生長自絕少病株之發現。該場

應試驗，已有兩年，均獲燕京八一^一爲最優。除繼續是項試驗外，並增加品種，令農家試種果均極滿意。本年冬附郵一分即寄云云。

大小共六十四隊
高初共四十三校

全市冬季籃球賽，經本市社會局體育委員會多日籌備，大致已告完畢，定於本月三十一日（星期一）在先農壇體育場揭幕。項球場，均已建築完竣，報名自開始以來，昨日下午五時半截止，計參加男子組高級籃有平大隊等九隊，中級籃球中華育球等七隊，初級籃球育英等十一隊，高級足球有輔等六隊，中級足球師大附中，匯文等七隊，女子組高級籃球有平大，志成等九隊，初級籃球有志成等四隊，總計男女高中初三級共有六四隊參加，計男女學校四十三校，男女健兒七百二十八人。

全市冬業賽委會定今日下午四時在社會體委會辦公堂抽籤，編排全部對抗戰表，但中仍有體事學生組織之體聯籃球隊，亦準備

會議 附屬之 委，爲 幣，及 並商討 特定於 周體委 職，商 出，茲 於本月 午五 裁判會 務委聯

商討比賽進行事宜，除外，特此函達，務希準席爲荷此致。（下略）

（參加學校）
▲男高籃球
（一）平大（二）東大（三）京大（四）慶應義塾大學（五）早稻田大學（六）上野學堂（七）明治大學（八）法政大學（九）東京工業大學（十）東京醫科大學（十一）東京理科大学（十二）東京電機大学（十三）東京海上大学（十四）東京経済大学（十五）東京外国語大学（十六）東京音楽大学（十七）東京芸術大学（十八）東京工芸大学（十九）東京造形大学（二十）東京デザイン学院（二十一）東京モード学院（二十二）東京ファッション学院（二十三）東京ビューティ学院（二十四）東京メイク学院（二十五）東京ネイル学院（二十六）東京エステ学院（二十七）東京美容学院（二十八）東京化粧品学院（二十九）東京香水学院（三十）東京香料学院（三十一）東京花道学院（三十二）東京茶道学院（三十三）東京書道学院（三十四）東京剣道学院（三十五）東京柔道学院（三十六）東京空手道学院（三十七）東京合気道学院（三十八）東京少林寺学院（三十九）東京禅学院（四十）東京瑜伽学院（四十一）東京氣功学院（四十二）東京占星学院（四十三）東京命理学院（四十四）東京風水学院（四十五）東京相宅学院（四十六）東京姓名学院（四十七）東京 numerology 学院（四十八）東京 tarot 学院（四十九）東京 astrology 学院（五十）東京 palmistry 学院（五十一）東京 face reading 学院（五十二）東京 aura 学院（五十三）東京 chakra 学院（五十四）東京 reiki 学院（五十五）東京 meditation 学院（五十六）東京 yoga 学院（五十七）東京 tai chi 学院（五十八）東京 qigong 学院（五十九）東京 martial arts 学院（六十）東京 sports 学院（六十一）東京 dance 学院（六十二）東京 music 学院（六十三）東京 drama 学院（六十四）東京 film 学院（六十五）東京 animation 学院（六十六）東京 manga 学院（六十七）東京 comic 学院（六十八）東京 literature 学院（六十九）東京 history 学院（七十）東京 geography 学院（七十一）東京 science 学院（七十二）東京 technology 学院（七十三）東京 engineering 学院（七十四）東京 architecture 学院（七十五）東京 design 学院（七十六）東京 fashion 学院（七十七）東京 business 学院（七十八）東京 economics 学院（七十九）東京 law 学院（八十）東京 medicine 学院（八十一）東京 dentistry 学院（八十二）東京 pharmacy 学院（八十三）東京 nursing 学院（八十四）東京 social work 学院（八十五）東京 psychology 学院（八十六）東京 sociology 学院（八十七）東京 anthropology 学院（八十八）東京 archaeology 学院（八十九）東京 paleontology 学院（九十）東京 geology 学院（九十一）東京 botany 学院（九十二）東京 zoology 学院（九十三）東京 ecology 学院（九十四）東京 environmental studies 学院（九十五）東京 sustainability 学院（九十六）東京 urban planning 学院（九十七）東京 transportation 学院（九十八）東京 infrastructure 学院（九十九）東京 public administration 学院（一百）東京 politics 学院

一(西北)二(華中)
山東(四)才商(五)
(六)通師(七)鏡湖
進德(九)育華(十)

張蔭馨，張蕙蘭，沈
蘇境，國令嫻，袁
王陵，王郁，王

【中 院】

| | | | |
|------------|--------|-----|-----|
| 附(十一) | 北方(十二) | 張桂馨 | 劉同暉 |
| 治(十三) | 中華(十四) | 李斌之 | 馮德芬 |
| 達(十五) | 平中(十六) | 陳家鳳 | 徐翼真 |
| 達(十七) | 志成(十八) | 燕 | 冀 |
| 英。 | | 周妙齡 | 曹滿堂 |
| ▲男初籃球 | | 劉淑正 | 王佩璋 |
| (一)成達(二)山東 | | 金漢卿 | 武煥容 |
| 華中(四)鏡湖(五) | | 毛滌塵 | 吉燭蘭 |
| 華中(四)鏡湖(五) | | 毛滌塵 | 吉燭蘭 |

東大(四)鐵院(五)
(六)師大。
△男中足球
崇德(二)匯文(一)

東大(四)鐵院(五)
(六)師大。
△男中足球
一(一)崇德(二)匯文(師附)(四)弘達(五)
六育英(七)華中

張瑞基，楊俊英，周
陳梅英，王振連，潘
吳漢芳，壽紀銓，趙
刁伯良，李零。

培華

春明

石磊，李幼輔，沈恩廉
白明信，王淑銘，李令嫻
劉秀珍，舒令泓，裘慕韞

鄧麗娟，高文彥，陳文秀
 【華光】
 汪毓桂，靳素珍，周文錦
 安國輝，宋永芳，嘯鳳麟
 鄧漢輝，鄭容，張淑敏
 陳淑民，吳煥，姜貞元。
 【溫泉】
 齊度蘭，張淑芝，袁同璋
 張若蘭，于鳳珍，張福英
 張麗明，張若容，張若璽
 吳建華，章靜蘭，周珍如
 【光華】
 康碧琴，王淑慧，李國珍
 徐榮藻，黎納卿，張美全
 陳榮澤，宋希瑛，陳佩珍
 李佩蘭，李琳，董淑金
 (男高籃球)

鐵 曹德 楊懷 楊潤 民 郭 李漢 蔣捷 朝 張昇 蕭振 徐

張侃，彭清亮，施家良，
王邦瑞，鄭本祿，呂鴻勛，
董益泰，路繼舒，康國慈，
周啓祥。

【大同】

毛偉民，劉汝璜，高祐時，
羅孝溫，東會榮，羅月二。

張允常，張麟甲，李槃，
單清艾，林景祥，李炳秀，
劉英蜀。

| | | |
|-----|-----|-----|
| 張應龍 | 孟昭英 | 靳家禔 |
| 邊棟 | 張靜慧 | 張振英 |
| 傅振文 | 侯仁溥 | 趙守臣 |

【體專】

| | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 吳志綱 | 李克仁 | 閻循榮 | 王衡 |
| 吳榮 | 趙文海 | 詹易元 | 宮維新 |
| 陳榮澤 | 徐敬達 | | |

齊化先，宋玉桐，于葆香，
劉劍英，田繩武，張夢琴，
徐遠洪。

【財商】

| | | |
|-----|-----|-----|
| 齊化先 | 宋玉桐 | 于葆香 |
| 劉劍英 | 田繹武 | 張夢琴 |
| 徐遠洪 | | |
| 桂紹華 | 王汝霖 | 任耿藻 |
| 劉毓琳 | 范政濤 | 張振東 |

【財商】

周紹棠。

【念一】

李樞恒，柴文棠，葉繼恒，
高金釗，崔文仲，錢德元，
李政，陳竟秋，余宗甫，
余世

吳世
倪守
嚴鴻

| | | |
|---|---|---|
| 李述彰。 | 張 | 楊 |
| 表文貞，郭懷德，金殿學士。 鄭惟淮，李樹霖，邵克宏， 金盛賢，趙君明，李麟書， 李榮榮。 | 張 | 楊 |
| 仕宦罷，楊昌成，穆祥祿， 趙國俊，甘守愚，孫敬， 王德廉，王德康，洪萬祥， 焦玉林。 | 劉 | 劉 |
| 周志鴻，王文奎，陳普達， 胥家駒，史渭安，岳璣， 自祥珍，陳陽戰，王家儀， 貢士儒。 | 侯 | 侯 |
| 〔育華〕 | 傳 | 機 |

文，麟，明，直，達，峯，燭，鐵，中，

探紹泉，李少強，么文敏，高敬齋，趙翼，溫寶銓，山樹瑛。

【北方】

張玉麟，王潤身，孫少齒，李伯屏，王明久，王相賢，趙華，龐紹

世運代表隊隨

（註）秘魯對奧大利原爲
比二，秘魯勝，但奧大利
裁判不公，向大會提出抗
議，要求重賽，經大會決
議，接受，但秘魯不願重賽
遂判決棄權，歸奧大利勝

十五日下午四時，義興足球迷，大會的四週的看台滿了觀眾，再也找不到一

十五日午四時，義奧足爭霸戰，轟動了柏林全城球迷，大會的四週的看台滿了觀眾，再也找不到一空際，據售票處的統計，共有十一萬多人，可是買票的人，多過票數，而德奧兩隊，呼叫聲震天，

| | | |
|----------------------|------------------------|---|
| 蕭桂岩，盧遇文， 武振聲，王之佐， | 閻承寬， 金阿督，王 高蔭鑑，李 | 輔 |
|----------------------|------------------------|---|

[illegible]

明 懋 田 恩 章 德 瑞 英
, , , , , , ,

| | | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 羅兆鳳，朱 | 閻兆中，張 | 魏世寬，張 | 楊福坦，張 | 孫洪年，常 | 高玉鑫，楊 |
| 吳崇爵，范興烈， | 孟廣清，徐傳寶， | 楊樹彭，張玉銘， | 楊樹彭，張玉銘， | 楊樹彭，張玉銘， | 楊樹彭，張玉銘， |
| 進德 | 進德 | 進德 | 進德 | 進德 | 進德 |

張國良，郭
徐德振，張
陳玉明，薛
王運伯，秦

和場裡歡呼吶喊過癮的，也有好幾種瘋狂熱烈的狀態全運足球大比賽時比，更勝一籌。

十分鐘的劇戰，雙時不在驚濤駭浪中

元長林，孫
蘭集賢，張弘
畢可宗，楊
蔡開文，楊
崔錫如，趙
沈大志，朱
秦西耀，馬崇

人民，天性上，自
替奧國助威，可是
啦啦隊，五花八門
齊則之，沈

【華

【華】 喬建中，劉新開威，陳齊則之，沈白懷玉，王陳拔賢，華

廖習仗，徐護民，陳光清，黃紹丞。

| | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 王國幹 | 王壽鴻 | 石萬柱 | 徐壽洪 | 蔡德中 | 賈振民 | 王士夏 | 顧慶堯 | 鄭慶齡 | 谷松齡 |
| 王國幹 | 李榮湘 | 胡生五 | 王國幹 | 王國幹 | 王國幹 | 王國幹 | 王國幹 | 王國幹 | 王國幹 |

王毓驄，唐振鵬，臧政昌，趙庚達，鄧照煦，岳經佩。

周繼
張緒誥
洪振興
曲有讓

林同澎。
項崑。
梁乃相。
任鳳台。
戚祚烈。
王儀。
陳兆元。

李宗仁
馬成體
王耀先

李宗仁
馬成體
王耀先
張文溥
魏天度

銀價均無變化

市氣略好

紅糯定黑豆仍未開

平交易所昨日(二十七日) 湯中之雜糧交易市氣略

洋浦英委債券——四
二分之一
湖廣債券——五二鎊
之一
隴海債券——二八鎊

仍一致無變化。茲將
別列下：

△德金鎊 每個合華幣
十六元七角五
△法金鎊 每個合華幣
十一元五角

各國匯兌行市。以茲將行市列下：

一萬二千包。

申粉

綠兵船三・八〇
綠花圍三・八〇
綠山鹿三・七
綠砲車三
紅雙馬三
綠炮台三

餘包。行市如次：

| | |
|-------|------|
| 自來水股票 | 十元 |
| ▲公債▼ | |
| 統一甲種 | 六十八元 |
| 統一乙種 | 六十三元 |
| 統一丙種 | 六十元二 |

(二)五十字以內

萬分現在你白文舉兄
奉務盼見報即刻返家
可解決也

前府胡同一號因被
一套遺失另稅新契
中外交人手作為廢紙

號旁門自即日起凡
有轆葛不清者在十
葉主交步愈胡無改

從不過問惟家母令
不和之處皆因白其
挑發雖聞母子清感

鳳羽 八邑館

性誠症片
和兒投而
質科以收
純聖嬰奇
效藥孩效
大也自又
括一己潤

掛懷特此聲明

等咳蟲積腹痛
片亦莫不藥到病
嬰孩自己藥片味
小兒腸胃出牙各
向上海江西路

胡承諫賣產又

之裝璜

勿購影

[illegible]

